常磐地区　ポルトガル語

Região de Tokiwa

abril de 2026 ~ março de 2027

Calendário de coleta do lixo

Fácil acesso pelo Smartphone

よっかいち 四市 ごみだしガイド

Japonês · Inglês · Chinês · Espanhol · Português · Tagalo · Nepalês · Vietnamita

Estamos divulgando o vídeo sobre como jogar o lixo na Cidade de Yokkaichi. O conteúdo é de fácil compreensão para os estrangeiros também. Atualmente, está disponível em 8 idiomas.
Visualize através do QR Code à direita.
https://www.city.yokkaichi.mie.jp/seikatsukankyou/

2026 (ano 8 do Período Reiwa)

abril

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
			1 LIXO TRITURÁVEL	2 LIXO INCINERÁVEL	3	4
5	6 LIXO INCINERÁVEL	7 GARRAFAS PET	8	9 LIXO INCINERÁVEL	10	11
12	13 LIXO INCINERÁVEL	14 MATERIAIS RECICLÁVEIS	15 LIXO TRITURÁVEL	16 LIXO INCINERÁVEL	17	18
19	20 LIXO INCINERÁVEL	21 GARRAFAS PET	22	23 LIXO INCINERÁVEL	24	25
26	27 LIXO INCINERÁVEL	28 MATERIAIS RECICLÁVEIS	29 LIXO TRITURÁVEL	30 LIXO INCINERÁVEL		

maio

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
					1	2
3	4 LIXO INCINERÁVEL	5 GARRAFAS PET	6	7 LIXO INCINERÁVEL	8	9
10	11 LIXO INCINERÁVEL	12 MATERIAIS RECICLÁVEIS	13 LIXO TRITURÁVEL	14 LIXO INCINERÁVEL	15	16
17	18 LIXO INCINERÁVEL	19 GARRAFAS PET	20	21 LIXO INCINERÁVEL	22	23
24/31	25 LIXO INCINERÁVEL	26 MATERIAIS RECICLÁVEIS	27 LIXO TRITURÁVEL	28 LIXO INCINERÁVEL	29	30

junho

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
	1 LIXO INCINERÁVEL	2 GARRAFAS PET	3	4 LIXO INCINERÁVEL	5	6
7	8 LIXO INCINERÁVEL	9 MATERIAIS RECICLÁVEIS	10 LIXO TRITURÁVEL	11 LIXO INCINERÁVEL	12	13
14	15 LIXO INCINERÁVEL	16 GARRAFAS PET	17	18 LIXO INCINERÁVEL	19	20
21	22 LIXO INCINERÁVEL	23 MATERIAIS RECICLÁVEIS	24 LIXO TRITURÁVEL	25 LIXO INCINERÁVEL	26	27
28	29 LIXO INCINERÁVEL	30 GARRAFAS PET				

julho

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
			1	2 LIXO INCINERÁVEL	3	4
5	6 LIXO INCINERÁVEL	7 MATERIAIS RECICLÁVEIS	8 LIXO TRITURÁVEL	9 LIXO INCINERÁVEL	10	11
12	13 LIXO INCINERÁVEL	14 GARRAFAS PET	15	16 LIXO INCINERÁVEL	17	18
19	20 LIXO INCINERÁVEL	21 MATERIAIS RECICLÁVEIS	22 LIXO TRITURÁVEL	23 LIXO INCINERÁVEL	24	25
26	27 LIXO INCINERÁVEL	28 GARRAFAS PET	29	30 LIXO INCINERÁVEL	31	

agosto

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
2	3 LIXO INCINERÁVEL	4 MATERIAIS RECICLÁVEIS	5 LIXO TRITURÁVEL	6 LIXO INCINERÁVEL	7	1/8
9	10 LIXO INCINERÁVEL	11 GARRAFAS PET	12	13 LIXO INCINERÁVEL	14	15
16	17 LIXO INCINERÁVEL	18 MATERIAIS RECICLÁVEIS	19 LIXO TRITURÁVEL	20 LIXO INCINERÁVEL	21	22
23	24 LIXO INCINERÁVEL	25 GARRAFAS PET	26	27 LIXO INCINERÁVEL	28	29
30	31 LIXO INCINERÁVEL					

setembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
		1 MATERIAIS RECICLÁVEIS	2 LIXO TRITURÁVEL	3 LIXO INCINERÁVEL	4	5
6	7 LIXO INCINERÁVEL	8 GARRAFAS PET	9	10 LIXO INCINERÁVEL	11	12
13	14 LIXO INCINERÁVEL	15 MATERIAIS RECICLÁVEIS	16 LIXO TRITURÁVEL	17 LIXO INCINERÁVEL	18	19
20	21 LIXO INCINERÁVEL	22 GARRAFAS PET	23	24 LIXO INCINERÁVEL	25	26
27	28 LIXO INCINERÁVEL	29 MATERIAIS RECICLÁVEIS	30 LIXO TRITURÁVEL			

outubro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
				1 LIXO INCINERÁVEL	2	3
4	5 LIXO INCINERÁVEL	6 GARRAFAS PET	7	8 LIXO INCINERÁVEL	9	10
11	12 LIXO INCINERÁVEL	13 MATERIAIS RECICLÁVEIS	14 LIXO TRITURÁVEL	15 LIXO INCINERÁVEL	16	17
18	19 LIXO INCINERÁVEL	20 GARRAFAS PET	21	22 LIXO INCINERÁVEL	23	24
25	26 LIXO INCINERÁVEL	27 MATERIAIS RECICLÁVEIS	28 LIXO TRITURÁVEL	29 LIXO INCINERÁVEL	30	31

novembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
1	2 LIXO INCINERÁVEL	3 GARRAFAS PET	4	5 LIXO INCINERÁVEL	6	7
8	9 LIXO INCINERÁVEL	10 MATERIAIS RECICLÁVEIS	11 LIXO TRITURÁVEL	12 LIXO INCINERÁVEL	13	14
15	16 LIXO INCINERÁVEL	17 GARRAFAS PET	18	19 LIXO INCINERÁVEL	20	21
22	23 LIXO INCINERÁVEL	24 MATERIAIS RECICLÁVEIS	25 LIXO TRITURÁVEL	26 LIXO INCINERÁVEL	27	28
29	30 LIXO INCINERÁVEL					

dezembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
		1 GARRAFAS PET	2	3 LIXO INCINERÁVEL	4	5
6	7 LIXO INCINERÁVEL	8 MATERIAIS RECICLÁVEIS	9 LIXO TRITURÁVEL	10 LIXO INCINERÁVEL	11	12
13	14 LIXO INCINERÁVEL	15 GARRAFAS PET	16	17 LIXO INCINERÁVEL	18	19
20	21 LIXO INCINERÁVEL	22 MATERIAIS RECICLÁVEIS	23 LIXO TRITURÁVEL	24 LIXO INCINERÁVEL	25	26
27	28 LIXO INCINERÁVEL	29	30	31		

2027 (ano 9 do Período Reiwa)

janeiro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
					1	2
3	4 LIXO INCINERÁVEL	5 GARRAFAS PET	6	7 LIXO INCINERÁVEL	8	9
10	11 LIXO INCINERÁVEL	12 MATERIAIS RECICLÁVEIS	13 LIXO TRITURÁVEL	14 LIXO INCINERÁVEL	15	16
17	18 LIXO INCINERÁVEL	19 GARRAFAS PET	20	21 LIXO INCINERÁVEL	22	23
24/31	25 LIXO INCINERÁVEL	26 MATERIAIS RECICLÁVEIS	27 LIXO TRITURÁVEL	28 LIXO INCINERÁVEL	29	30

fevereiro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
	1 LIXO INCINERÁVEL	2 GARRAFAS PET	3	4 LIXO INCINERÁVEL	5	6
7	8 LIXO INCINERÁVEL	9 MATERIAIS RECICLÁVEIS	10 LIXO TRITURÁVEL	11 LIXO INCINERÁVEL	12	13
14	15 LIXO INCINERÁVEL	16 GARRAFAS PET	17	18 LIXO INCINERÁVEL	19	20
21	22 LIXO INCINERÁVEL	23 MATERIAIS RECICLÁVEIS	24 LIXO TRITURÁVEL	25 LIXO INCINERÁVEL	26	27
28						

março

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
	1 LIXO INCINERÁVEL	2 GARRAFAS PET	3	4 LIXO INCINERÁVEL	5	6
7	8 LIXO INCINERÁVEL	9 MATERIAIS RECICLÁVEIS	10 LIXO TRITURÁVEL	11 LIXO INCINERÁVEL	12	13
14	15 LIXO INCINERÁVEL	16 GARRAFAS PET	17	18 LIXO INCINERÁVEL	19	20
21	22 LIXO INCINERÁVEL	23 MATERIAIS RECICLÁVEIS	24 LIXO TRITURÁVEL	25 LIXO INCINERÁVEL	26	27
28	29 LIXO INCINERÁVEL	30 GARRAFAS PET	31			

Deverá levar ao local de coleta determinado somente o que está definido no dia, até as 8:30 da manhã.
Tenha cuidado pois se levar o lixo errado, o mesmo não será coletado. Entre em contato com a Associação de Moradores do local em que reside para saber sobre o local de coleta que deve utilizar e o horário de funcionamento. (Pergunte ao Centro de Cidadãos do Distrito para se informar sobre os meios de contato com a Associação de Moradores)

Jogar o lixo sem permissão é considerado crime, pois trata-se de descarte ilegal.
O descarte ilegal prevê detenção de 5 anos ou menos ou multa no valor de 10 milhões de ienes ou menos; ou dependendo do caso, pode ser penalizado das duas formas.

LIXO INCINERÁVEL

Para tomar medidas contra o aquecimento global

"Fazer o que der" aos poucos

Remova o líquido do lixo orgânico para jogar no lixo incinerável!

A redução do lixo incinerável diminui o volume de coleta e o volume a ser incinerado, o que leva à **redução da emissão de CO_2**.

A remoção de líquido salva o mundo

Lixo de cozinha

Lixo orgânico (restos de alimentos, restos de comida etc.)

Óleo de cozinha solidificado

Conchas

Pedaços de papel

Resíduos de papel que não podem ser reciclados

Copos de papel

Plásticos

Produtos de plástico como papel filme etc.

Recipientes de shampoo maionese etc.

Bandeja de alimentos

Disquete e CD etc.

Produtos de borracha sintética

Balde de poliuretano

Sacos plásticos

Embalagem de tofu

Sacos de doces

Recipiente de marmita

Recipiente de lámen instantâneo, ovos, nattô

Outros

Bitucas de cigarro

Sapatos

Espeto de bambu

Hashi de madeira

Árvores podadas do jardim (que meçam 50 cm ou menos)

Fralda, absorvente

Lixo do que foi varrido

Bicho de pelúcia

Bolsa de couro

Folhas secas, mato

As folhas secas, mato, árvores podadas de jardim (comprimento de 50 cm ou menos, espessura de 5 cm ou menos) devem ser levadas na data da coleta da segunda metade da semana (na quinta-feira nos distritos onde a coleta é feita na segunda e quinta, e na terça-feira nos distritos onde a coleta é feita na terça e sexta).

Medidas de prevenção contra contaminação

Tire o ar e feche bem o saco que contêm máscaras, lenços de papel, luvas etc.

LIXO TRITURÁVEL

Lixo de grande porte

Protetor de colchão

Caixa térmica cooler

Mala de viagem

Tapete

Edredom

Guarda-chuva

Cadeira infantil para carro

Carrinho de bebê

Objetos de vidro e cerâmica

Vidro de cosméticos

Peças de cerâmica Louça de vidro

Peças de vidro, tais como cinzeiro e aquário

Os itens que correspondem ao recolhimento a domicílio taxado do lixo de grande porte não podem ser deixados no local de coleta. (Vide verso)

LIXO QUE NÃO PODE SER DESCARTADO NO LOCAL DE COLETA

- Cofre à prova de fogo
- Carrinho de carga
- Órgão eletrônico
- Órgão etc.

Por favor, levem para o Clean Center da Cidade de Yokkaichi.

LIXO QUE NÃO É COLETADO NEM TRATADO NA CIDADE

- Bicicleta motorizada
- Motocicleta
- Agrotóxicos / Drogas extremamente tóxicas
- Seringa / agulha
- Pneus
- Óleos (querosene, gasolina, óleos etc.)
- Itens sujeitos à Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos
- Bomba de gás propano
- Extintor de incêndio
- Tinta etc.

Não pode ser descartado no local de coleta. Não pode ser levado ao Clean Center da Cidade de Yokkaichi, nem ao Centro de Saneamento de Yokkaichi Kusunoki.

Os lixos industriais não podem ser descartados no local de coleta de lixo.

MATERIAIS RECICLÁVEIS

(SEPARE DE ACORDO COM O ITEM)

Tecidos e roupas

Cobertor

Tubo fluorescente

Tubo fluorescente (inclusive de LED)

Lâmpadas (inclusive as de LED)

Lâmpada piloto

Pilhas e termômetro de mercúrio

Bateria de lítio-íon

Bateria de bicicleta elétrica

Baterias e pilhas

Bateria botão

Bateria de motocicleta

Bateria recarregável

Termômetro de mercúrio

Vários tipos de papel

Jornais e panfletos

Revistas e jornais

Caixas de papel (caixa de leite etc.)

Papelão

Garrafa de vidro

Latas de bebida

Metais

Faca

Panela

Tampa de metal

Fogão

Cabide de arame

Cabo elétrico e cabo de extensão

Bateria de veículo

Aquecedor à diesel

Latas de comida, latas de doce e latas de leite em pó

Bicicleta (é possível descartar, mesmo medindo mais de 1 m)

*Coloque no local de coleta ou indique como "Coisas para desfazer"

Eletrodomésticos de pequeno porte

Panela de arroz elétrica

Aparelho de barbear

Ferro de passar

Chaleira elétrica

Aparelho de telefone

Ventilador

Câmera

Consoles de game

Aquecedor termoventilador

Micro-ondas

Aparelho de som

Vape e cigarro eletrônico

Aparelho de vídeo

Aspirador de pó

Carpete elétrico

Assento elétrico Washlet

Notebook

Computador

Aparelho celular

Lata de spray e isqueiro

Lata de spray

Isqueiro

Não coloque a lata de spray junto com o isqueiro no saco.

Atenção!!

Os resíduos que contêm mercúrio (termômetro de mercúrio, esfigmomanômetro de mercúrio etc.) não devem ser colocados de forma alguma no lixo incinerável e no lixo triturável.
O incinerador não poderá funcionar normalmente caso o mercúrio esteja misturado nos demais lixos.

GARRAFA PET

(A TAMPA E O RÓTULO CORRESPONDEM AO LIXO INCINERÁVEL)

PET

Corresponde apenas às garrafas PET que tenham a marca de indicação do material no rótulo ou na base.

Telefones de contato sobre lixo residencial

Sobre como jogar o lixo	Sobre a coleta de lixo	Sobre como levar o lixo
Divisão do Meio Ambiente da Prefeitura	Escritório de Limpeza da Região Norte	Clean Center da Cidade de Yokkaichi
☎059-340-3308	☎059-331-3228	☎059-331-6181

Verifique o guia e a homepage da cidade para saber mais detalhes sobre a separação de lixo.